SIEMENS

HK1P0502.U HK1P05020V

Spis

SV Bruksanvisning

Register your appliance on My Siemens and discover exclusive services and offers.

Siemens Home Appliances

Mer information finns i den digitala användarhandboken.

Innehållsförteckning

1 Säkerhet ... 2
2 Förhindrande av sakskador ... 4
3 Miljöskydd och sparsamhet ... 6
4 UPPSTÄLLNING OCH ANSLUTNING ... 6
5 Lär känna ... 8
6 Tillbehör ... 11
7 Före första användningen ... 11
8 Använda kokzonen ... 12
9 Användningsprincip ... 12
10 Snabbuppvärmning ... 13
11 Barnspärr ... 13
12 Rengöring och skötsel ... 13
13 Rengöringsfunktionen humidClean ... 15
14 Ugnsstegar ... 16
15 Ugnslucka ... 16
16 Avhjälpning av fel ... 19
17 Transport och omhändertagande ... 19
18 Kundtjänst ... 20
19 Såhär lyckas du ... 20

⚠ 1 Säkerhet

Följ säkerhetsanvisningarna nedan.

1.1 Avsedd användning

För att kunna använda enheten säkert och rätt, så måste du följa anvisningarna om avsedd användning.
Bilderna i anvisningen är bara informativa.
Det är bara behörig elektriker som får göra fast anslutning av enheten. Skador pga. felanslutning omfattas inte av garantin.
Använd bara enheten såhär:

- för att tillaga mat och dryck.
- under uppsikt. Håll oavbruten uppsikt vid korta tillagningar.
- i privata hushåll och i slutna utrymmen i hemmiljö.
- upp till max. 4000°möh.

Använd inte apparaten:

- på båtar eller i fordon.
- som rumsuppvärmning.
- med en extern timer eller en fjärrkontroll.

Enheten går inte att använda med timer eller fjärrkontroll.
Sätt alltid in tillbehöret ordentligt i ugnen.

1.2 Begränsning av användarkretsen

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap såvida detta sker under uppsikt eller om de undervisats i hur man säkert använder apparaten och förstått de faror som kan uppstå i samband med felaktig användning.
Låt inte barn leka med enheten.
Rengöring och användarskötsel får inte utföras av barn om de inte är minst 15 år gamla och står under uppsikt.
Låt inte barn under 8 års ålder komma i närheten av apparaten och anslutningsledningen.

1.3 Säker användning

⚠ VARNING! – Brandrisk!

Spisen blir het.

- ▸ Förvara aldrig brännbara föremål eller sprayflaskor i lådor direkt under spishällen.
- ▸ Förvara eller använd aldrig brännbara föremål, t.ex. sprayburkar eller rengöringsmedel. under spisen eller i dess omedelbara närhet.

Kokzonen blir jättevarm.

- ▸ Lägg aldrig brännbara föremål på eller direkt vid kokzonen.
- ▸ Förvara aldrig föremål på kokzonen.

Tillagning utan uppsikt på hällar med fett eller olja kan vara brandfarligt.
- Lämna aldrig het olja och hett fett utan uppsikt.
- Försök aldrig släcka en sådan brand med vatten, utan slå av enheten och kväv sedan lågorna t.ex. med lock eller brandfilt.

Övertäckning av spishällen kan orsaka olyckor, t.ex. genom överhettning, antändning eller material som spräcks.
- Täck aldrig över spishällen.

Du skapar ett luftdrag när du öppnar luckan. Bakplåtspappret kan komma i kontakt med värmeelementen och fatta eld.
- Lägg aldrig bakplåtspapper löst på tillbehöret vid förvärmning och tillagning.
- Klipp till och tyng alltid ned bakplåtspappret med en stekgryta eller form.

Förvarar du brännbara föremål i ugnen, så kan de antändas.
- Förvara aldrig brännbara föremål i ugnen.

Livsmedel kan börja brinna.
- Övervaka tillagningen. Övervaka alltid korta sekvenser.

Lösa matrester, fett och steksky kan börja brinna.
- Ta bort grovsmuts ur ugnsutrymmet, på värmeelementen och tillbehören före användning.

Överhettning av enheten kan leda till brand.
- Montera aldrig enheten bakom dekor- eller stomlucka.

Det är farligt att använda förlängningsnätkablar och ej godkända adaptrar.
- Använd inte förlängningsnätkablar eller grenuttag.
- Använd enbart adaptrar och nätanslutningskablar som är godkända av tillverkaren.
- Om nätanslutningskabeln är för kort och ingen längre nätanslutningskabel finns tillgänglig måste du kontakta en behörig elektriker för att anpassa byggnadens elinstallation.

⚠ VARNING! – Risk för brännskador!

Enhet och kontaktdelar blir heta vid användning, framförallt ev. hällram.
- Var försiktig så att du inte kommer i kontakt med värmeelementen.
- Håll småbarn under 8 år borta.

Hällskydd kan leda till olyckor.
- Använd bara hällskydd som enhetens tillverkare utvecklat eller föreskriver.

Tillbehör och formar blir mycket varma.
- Använd grytlappar när du tar ut varma tillbehör eller formar ur ugnsutrymmet.

Enheten blir varm vid användning.
- Låt enheten svalna innan du rengör den.

Alkoholångor kan börja brinna i ugnsutrymmet.
- Använd bara små mängder sprit i maten.
- Öppna försiktigt luckan till enheten.

Enhet och kontaktdelar blir heta vid användning.
- Var försiktig så att du inte kommer i kontakt med värmeelementen.
- Håll småbarn under 8 år borta.

Alkoholångor kan börja brinna i ugnsutrymmet. Luckan kan flyga upp. Det kan tränga ut heta ångor och flammor.
- Använd bara små mängder sprit i maten.
- Värm inte upp outspädd sprit (≥ 15 vol.-%) (t.ex. för att flambera eller ösa maten).
- Öppna maskinluckan försiktigt.

⚠ VARNING! – Risk för elstötar!

Obehöriga reparationer är farliga.
- Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den för att risker ska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

Skadad maskin eller sladd är farligt.
- Använd aldrig skadad enhet.
- Använd aldrig en apparat med sprucken trasig yta.
- Ring service. → *Sid. 20*

Inträngande fukt kan orsaka en elektrisk stöt.
- Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

Sladdisoleringen på elapparater kan smälta vid kontakt med heta spisdelar.
- Låt aldrig elektriska apparaters anslutningskablar komma i kontakt med heta spisdelar.

Skadad sladdisolering är farligt.
- Låt aldrig sladden komma i kontakt med heta maskindelar eller värmekällor.
- Låt aldrig sladden komma i kontakt med vassa spetsar eller kanter.
- Vecka, kläm och ändra aldrig sladden.

⚠ **VARNING! – Risk för personskador!**
Luckgångjärnen rör på sig när du öppnar och stänger luckan, så du kan klämma dig.
- Ta aldrig runt gångjärnet.

Repat luckglas kan spricka.
- Rengör inte ugnsluckglaset med kraftiga, slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor, det kan repa ytan.

Risk för personskador om du slår i öppen lucka.
- Håll luckan stängd när enheten är igång och efteråt.

En del komponenter inuti luckan har vassa kanter.
- Använd skyddshandskar.

Enhet och delar du kan komma i kontakt med kan ha vassa kanter.
- Var försiktig vid hantering och rengöring.
- Använd helst skyddshandskar.

⚠ **VARNING! – Skållningsrisk!**
De åtkomliga delarna blir heta vid användning.
- Rör inte heta delar.
- Håll barnen borta.

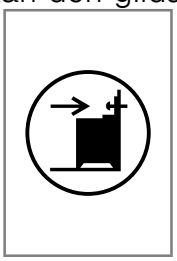
Det kan strömma ut varm ånga när du öppnar luckan på enheten. Ångan går inte alltid att se beroende på temperaturen.
- Öppna försiktigt luckan till enheten.
- Håll barnen borta.

Vatten i varm ugn bildar het vattenånga.
- Häll aldrig vatten i varm ugn.

⚠ **VARNING! – Kvävningsrisk!**
Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.
- Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.
- Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

Barn kan andas in eller svälja smådelar och kvävas av dem.
- Låt inte barn komma i närheten av smådelar.
- Låt inte barn leka med smådelar.

⚠ **VARNING! – Vältrisk!**
Ställer du upp enheten på sockel utan att fästa den, så kan den glida av.



- Fäst enheten i sockeln.
- Varning! Sätt på tippskydd så att enheten inte tippar över.
- Följ monteringsanvisningarna.

1.4 Sockellåda

⚠ **VARNING! – Brandrisk!**
Sockellådans ovandel kan bli jättevarm.
- Förvara bara ugnstillbehör i lådan.
- Förvara inga lättantändliga och brännbara föremål i sockellådan.

1.5 Halogenlampa

⚠ **VARNING! – Risk för brännskador!**
Ugnslamporna blir jättevarma. Risk för brännskador även viss tid efter att du slagit av.
- Rör inte lampglaset.
- Undvik hudkontakt vid rengöring.

⚠ **VARNING! – Risk för elstötar!**
Om du ska byta lampa, tänk på att kontakterna i lampsockeln är spänningssatta.
- Se till så att enheten är av innan du byter lampa så att du undviker elstötar.

2 Förhindrande av sakskador

2.1 Ugnsdelen

Följ anvisningarna när du använder ugnen.
OBS!
Föremål på ugnsbotten ackumulerar värme vid temperaturer över 50°C. Då stämmer inte gräddnings- och ugnsstekningstiderna och emaljen kan få skador.
- Ställ inte tillbehör och lägg inte någon slags bakplåtspapper eller folie på ugnsbotten.
- Ställ bara formar på ugnsbotten om temperaturen är inställd på under 50°C.

Aluminiumfolie kan ge permanenta missfärgningar på luckglaset.
- Aluminiumfolie i ugnsutrymmet får inte komma i kontakt med luckglaset.

Vatten i varm ugn bildar vattenånga. Temperaturskiftningarna kan ge skador.
- Häll aldrig vatten i varm ugn.
- Ställ aldrig formar med vatten på ugnsbotten.

Långvarig fukt i ugnsutrymmet ger korrosion.
- Låt ugnsutrymmet torka efter användning.
- Förvara inte fuktiga livsmedel länge i stängt ugnsutrymme.
- Förvara inte mat i ugnsutrymmet.

Avsvalning med öppen lucka skadar intilliggande stomfronter med tiden.
- Låt ugnsutrymmet svalna med stängd lucka efter användning på hög temperatur.
- Kläm inte fast något i luckan.
- Det är bara om du kört ugnsfunktion med mycket fukt som du ska låta ugnsutrymmet torka.

Fruktsaft som droppar från bakplåten ger fläckar som inte går att få bort.
- Lägg inte på för mycket på bakplåten när du gräddar väldigt saftiga fruktkakor.
- Använd helst den djupa långpannan.

Ugnsrengöring i varm ugn skadar emaljen.
- Använd aldrig ugnsrengöring i varm ugn!
- Ta bort alla föremål från ugnsutrymme och -lucka före nästa uppvärmning.

Är ugnstätningen jättesmutsig, så går ugnsluckan inte längre att stänga ordentligt vid användning. Stommarna runtom kan få skador.
- Håll tätningen ren.
- Använd aldrig enheten med skadad tätning eller utan tätning.

Använd inte luckan för att sitta på eller ställa saker på, det kan skada luckan.
- Ställ eller häng inget på ugnsluckan.
- Ställ inte formar eller tillbehör på luckan.

Lyfter eller bär du enheten i lockhandtaget, så kan det gå av och ge gångjärnsskador. Lockhandtaget är inte dimensionerat för att klara enhetens vikt.
- Lyft eller bär inte enheten i lockhandtaget.

Bakplåt och långpanna deformeras av höga grilltemperaturer så att emaljen skadas när du tar ur dem.
- Sätt inte in bakplåt eller långpanna högre än fals 3 när du grillar.
- Grilla direkt på gallret över fals 3.

2.2 Häll

Följ anvisningarna när du använder enheten.

Undvika sakskador

Här hittar du de vanligaste skadeorsakerna och tips om hur du undviker dem.

Skada	Orsak	Åtgärd
Fläckar	Tillagning utan uppsikt.	Håll koll på tillagningen.
Fläckar, urgröpningar	Livsmedelsspill, framförallt sånt med hög sockerhalt.	Ta genast bort med glasskrapa.
Det ger glaset fläckar, urgröpningar och brott	Trasig kastrull, gryta eller panna eller med smält emalj eller koppar- eller aluminiumbotten.	Använd lämpliga kastruller, grytor och pannor i bra skick.
Fläckar, missfärgningar	Olämpliga rengöringsmetoder.	Använd bara hällrengöring för glaskeramikhällar och rengör bara kall häll.
Det ger glaset urgröpningar och brott	Stötar eller nedfallande kastrull, gryta eller panna, tillbehör eller andra hårda eller spetsiga föremål.	Slå inte emot glaset och låt inte föremål falla ned på hällen vid tillagning.
Repor, missfärgningar	Grovbottnade kastruller, grytor och pannor som ev. skjuts runt på hällen.	Kontrollera kastruller, grytor och pannor. Lyft kastruller, grytor och pannor i stället för att skjuta runt dem.
Repor	Salt, socker eller sand.	Använd inte hällen som avlastnings- eller arbetsyta.
Skador på enheten	Tillagning med frusen kastrull, gryta eller panna.	Använd aldrig frusna kastruller, grytor eller pannor.
Skador på kastrull, gryta, panna eller enhet	Tom kastrull, gryta eller panna.	Ställ eller värm aldrig upp tom kastrull, gryta eller panna på het kokzon.
Glasskador	Smält material på heta kokzoner eller heta lock på glas.	Lägg inte bakplåtspapper eller aluminiumfolie, plastburkar eller lock på hällen.
Överhettning	Het kastrull, gryta eller panna på kontroller eller ram.	Ställ aldrig het kastrull, gryta eller panna på de delarna.

2.3 Låddelen

Följ anvisningarna när du använder lådan.

OBS!

Lägg inga heta föremål i sockellådan. Du kan skada lådan.
- Lägg inga heta föremål i sockellådan.

Lägg inte i ugnstillbehör som är högre än sockellådan. Det kan skada enheten.
- Lägg inte i ugnstillbehör som är högre än sockellådan.

3 Miljöskydd och sparsamhet

3.1 Förpackningsmaterialet

Förpackningsmaterialen är miljövänliga och återvinningsbara.
- Källsortera och omhänderta de olika beståndsdelarna.

3.2 Spara energi

Om du följer anvisningarna förbrukar apparaten mindre energi.

Förvärm bara enheten om recept eller inställningsrekommendationer anger det.
- Du spar upp till 20% effekt om du inte förvärmer enheten.

Använd mörka, svartlackerade eller emaljerade bakformar.
- Sådana bakformar tar upp värmen bäst.

Försök att öppna luckan så lite som möjligt vid användning.
- Det bibehåller ugnstemperaturen och enheten behöver inte värma på.

Tillaga flera maträtter direkt i följd eller baka av tillsammans.
- Ugnen är redan varm från första baket. Det förkortar gräddningstiden för nästa kaka.

Slå av enheten 10 minuter före tillagningstidens slut vid längre tillagningstider.
- Maten går klart på restvärmen.

Ta ut tillbehör du inte använder ur ugnen.
- Då slipper du värma upp onödiga tillbehör.

Låt frysmaten tina före tillagning.
- Du spar in effekten som skulle gått åt att tina maten.

Notera:
Enheten drar:
- max. 0,5 W när den är av

Spara energi

Om du följer anvisningarna förbrukar apparaten mindre energi.

Välj en kokplatta som passar till kastrullstorleken. Ställ kokkärlen centriskt.
Använd kokkärl med en bottendiameter som överensstämmer med kokplattans diameter.

Tips! Kokkärlstillverkarna uppger ofta kastrullens toppdiameter. Den är ofta större än bottendiametern.
- Olämpliga kokkärl eller kokplattor som inte är helt täckta förbrukar mycket energi.

Använd alltid lock som passar kastrullen eller grytan.
- Kokning utan lock gör att enheten drar avsevärt mer effekt.

Lyft locket så lite som möjligt.
- Du släpper ut mycket energi om du lyfter på locket.

Använd glaslock.
- Du kan du titta ned i kastrullen utan att lyfta på glaslocket.

Använd kastruller och stekpannor med plana bottnar.
- Ojämna bottnar ökar energiförbrukningen.

Använd kastrull, gryta som passar till livsmedelsmängden.
- Stora gryta med lite i kräver mer effekt vid uppvärmning.

Tillaga med lite vatten.
- Ju mer vatten som finns i kastrullen, grytan, desto mer effekt krävs vid uppvärmningen.

Vrid ned i tid till lägre effektläge.
- För högt effektläge vid fortsatt tillagning slösar effekt

4 Uppställning och anslutning

Här får du veta var och hur du bäst ställer upp enheten. Dessutom får du veta hur du elansluter enheten.

4.1 Elanslutning

Det är bara behörig elektriker som får elansluta. Följ ansvarig elleverantörs föreskrifter.
- Om enhetens sladd är trasig, så är det bara tillverkarens servicetekniker eller behörig elektriker som får byta den för att undvika risk.
- Garantin täcker inte skador pga. felanslutning.

Information för elanslutning av service:
- Anslut enheten enligt uppgifterna på typskylten.
- Enhetens elanslutning måste uppfylla gällande bestämmelser. Det måste gå att komma åt uttaget smidigt för att göra enheten strömlös, om det behövs.
- Annars krävs allpolig brytare.
- Enheten får av säkerhetsskäl bara vara ansluten till jordad anslutning. Om skyddsjordningen inte uppfyller föreskrifterna finns inget skydd mot elrisker.
- Anslut med sladdtyp H 05 VV-F eller annan likvärdig sladd.

Information för elanslutning av behörig elektriker:
- Går det inte att komma åt kontakten efter installationen, så krävs en allpolig brytare med brytavstånd på min. 3 mm. Det är inte nödvändigt vid sladdanslutning om användaren kan komma åt kontakten.

- Elsäkerhet: hällen har skyddsklass I och ska vara ansluten till skyddsjord.
- Anslut med sladdtyp H 05 VV-F eller annan likvärdig sladd.

4.2 Uppställning av enheten

Ställ enheten på plant underlag.
Ställ inte enheten bakom dekor- eller stomlucka. Risk för överhettning.

Angränsande stommar

Angränsande stommar ska vara tillverkade av icke brännbart material. Angränsande skåpfronter ska tåla minst 90°C.

Väggfäste

Väggfäst enheten med de medföljande vinklarna så att den inte tippar över. Följ monteringsanvisningen för att väggfästa enheten.

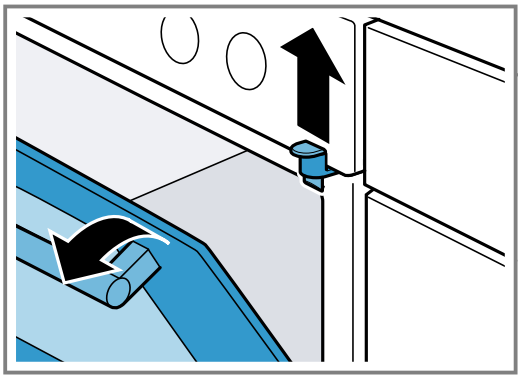
4.3 Luckspärr

Ugnen har en luckspärr så att barn inte kommer åt den heta ugnen. Luckspärren sitter ovanför ugnsluckan.

Notera: Om du inte behöver luckspärren längre eller om lucktätningen är smutsig.

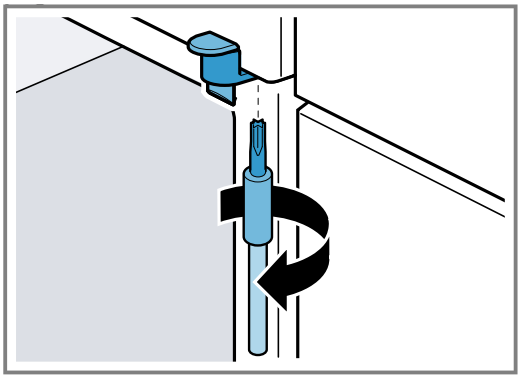
Öppna luckan

- Tryck upp spärren.



Ta bort luckspärren

1. Öppna ugnsluckan.
   → *"Öppna luckan", Sid. 7*
2. Skruva ur skruven och ta bort luckspärren.

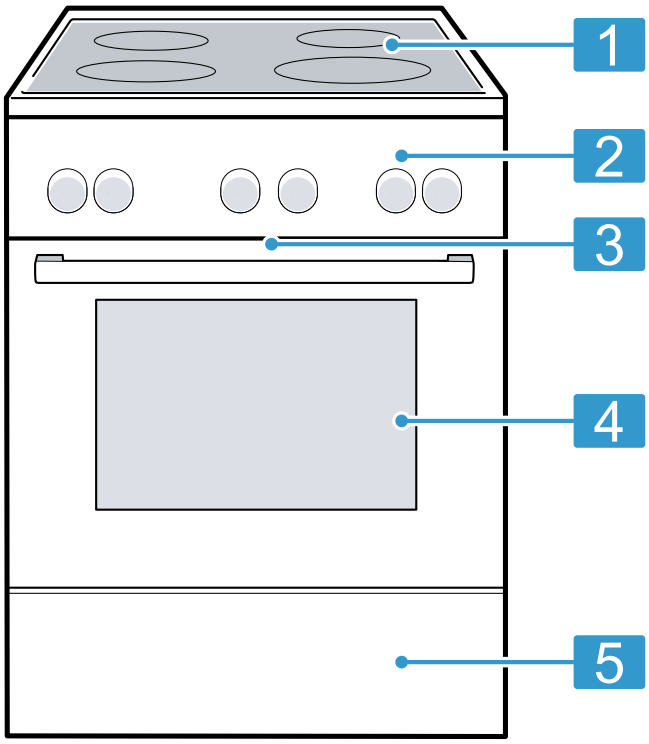


3. Stäng luckan.

5 Lär känna

5.1 Din enhet

Här finns en översikt över apparatens beståndsdelar.
Notera: Allt efter apparattypen kan detaljer i figuren avvika, t.ex. beträffande färg och form.



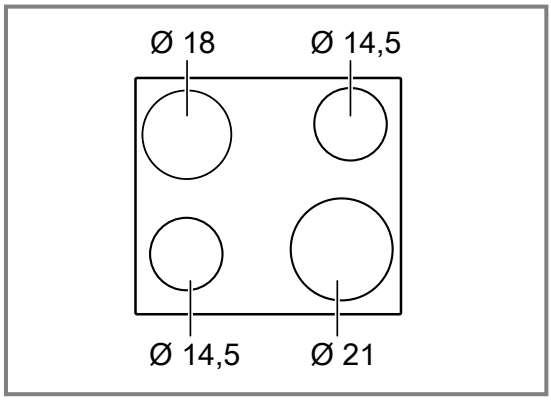
	Kommentar
1	Häll
2	Kontroller
3	Kylfläkt[1]
4	Lucka
5	Sockellåda[1]

[1] Allt efter apparatens utrustning

5.2 Häll

Här följer en översikt över kokzonernas olika tilläggsfunktioner.

Allt efter apparattypen kan detaljer i figuren avvika, t.ex. beträffande färg och form.



Ø = cm

	Kokzon	Slå på och av tillägg
○	Enkelkokzon	

Anmärkningar

- Mörka områden i kokzonens glödbild har tekniska orsaker. De påverkar inte kokzonens funktion.
- Hällen styr kokzonerna genom att slå på och av uppvärmningen. Även på maxeffekt slås uppvärmningen på och av.
  - Det skyddar känsliga komponenter mot överhettning.
  - Enheten skyddas mot elöverlast.
  - Du får bättre slutresultat.
- På kokzoner med flera värmekretsar kan värmen i de inre kretsarna och värmen i tilläggskretsarna slå på och av vid olika tidpunkter.

Restvärmeindikering

Hällen har en restvärmeindikering för varje kokzon. De visar vilka kokzoner som fortfarande är varma. Indikeringen lyser tills kokzonen svalnat tillräckligt, även om hällen är av. Rör inte kokzonen när restvärmeindikeringen lyser.

Tips! Du kan varmhålla smårätter eller smälta glasyr.

5.3 Kontroller

Med manöverorganen ställer du in apparatens alla funktioner och får information om drifttillståndet.

Kontroller

Med hjälp av manöverorganen kan du ställa in apparatens alla funktioner och få information om drifttillståndet.

Kontroller	Kommentar
Funktionsvred	Funktionsvredet ställer in ugnsfunktioner och andra funktioner. Funktionsvredet går att vrida både åt höger och vänster från nolläget ○. Funktionsvreden är popoutvred på vissa enhetstyper. Tryck till på funktionsvredet när det är i nolläge ○, så fjädrar det in eller ut. → *"Ugnsfunktioner och funktioner", Sid. 9*

Kontroller	Kommentar
Termostatvred	Termostatvredet ställer in ugnsfunktionens temperatur eller väljer inställningar för andra funktioner. Termostatvredet går bara att vrida åt höger till anslaget från nolläget ●, inte längre. Termostatvredet kan vara popoutvred på vissa enhetstyper. Tryck till på termostatvredet i nolläge ●, så fjädrar det in eller ut. → *"Temperatur- och inställningslägen", Sid. 10*
Kokzonsvred	De 4 kokzonsvreden ställer in effekten på kokzonerna. Symbolen över resp. vred visar vilken kokzon du ställer in. → *"Kokzonsvred", Sid. 10*

Ugnsfunktioner och funktioner

Här förklarar vi skillnaderna mellan ugnsfunktionerna och resp. användningsområde, så att du hittar rätt ugnsfunktion till maten.

Symbol	Ugnsfunktion	Användning och funktionssätt
	3D-varmluft	Bakning eller ugnsstekning på en eller flera falsar. Fläkten i ugnens bakvägg fördelar värmen från ringelementet jämnt i ugnen. Ugnsfunktionen används för att beräkna effektförbrukningen i varmluftsläge samt energieffektivitetsklassen.
	Anpassad varmluft	Tillagar vald mat skonsamt utan förvärmning på en fals. Fläkten i ugnens bakvägg fördelar värmen från ringelementet jämnt i ugnen. Maten blir delvis tillagad på restvärme. Temperaturer upp till 200°C passar bäst.
	Pizzaläge	Tillagar pizza eller mat som kräver mycket undervärme. Värmen kommer underifrån och från ringelementet i bakväggen.
	Undervärme	Eftergräddning av mat eller tillagning i vattenbad. Värmen kommer underifrån.
	Grill, stor grillyta	Grillar platt grillmat som t.ex. biffar, korv och varma smörgåsar. Gratinerar mat. Hela ytan under grillelementet blir uppvärmd.
	Varmluftsgrillning	Ugnssteker fågel, hel fisk och stora köttbitar. Grillelementet och fläkten slår på och av i intervall. Fläkten sprider varmluften runt maten.
	Över-/undervärme	Traditionell bakning eller ugnsstekning på en fals. Uppvärmningssättet passar bra för kakor med saftig fyllning. Värmen blir jämnt fördelad ovan- och underifrån. Ugnsfunktionen används för att beräkna effektförbrukningen i vanligt läge.

Andra funktioner

Här hittar du en översikt över enhetens andra funktioner.

Symbol	Funktion	Användning
	Snabbuppvärmning	Snabbuppvärmer ugnsutrymmet utan tillbehör. → *"Snabbuppvärmning", Sid. 13*

Symbol	Funktion	Användning
	Ugnsbelysning	Ugnsbelysning utan uppvärmning.
	Barnspärr	Ugns- och hällfunktionernas strömmatning är avstängd på kontrollerna. Det går inte slå på enheten efter aktivering. → *"Barnspärr", Sid. 13*

Temperatur- och inställningslägen

Ugnsfunktioner och funktioner har olika inställningar.

Symbol	Funktion	Användning
●	Nolläge	Enheten värmer inte upp.
50 - 275	Temperaturintervall	Ställer in ugnstemperaturen i°C.
1, 2, 3 eller I, II, III	Grillägen	Grillägena ställer in grillen för stor eller liten grillyta beroende på enhetstyp. 1 = lågt 2 = medel 3 = kraftigt

Uppvärmningsindikering

Enheten indikerar när den värmer upp.
Kontrollampan ovanför termostatvredet lyser när enheten värmer upp. Kontrollampan slocknar när uppvärmningen slår av.
När du förvärmer, så är det optimalt att sätta in maten när kontrollampan slocknar första gången.

Anmärkningar

- Uppvärmningsindikeringen lyser även om ugnsbelysning och temperatur är inställda. Men enheten värmer inte upp.
- Uppvärmningsindikeringen lyser även om enheten har ugnsbelysning som funktion och en temperatur är inställd. Men enheten värmer inte upp.
- På grund av termisk tröghet kan angiven temperatur skilja sig något från den faktiska temperaturen inuti ugnen.

Kokzonsvred

Kokzonsvredet ställer in kokzonernas effektlägen.
Slår du på tilläggsfunktioner, så lyser resp. indikering.

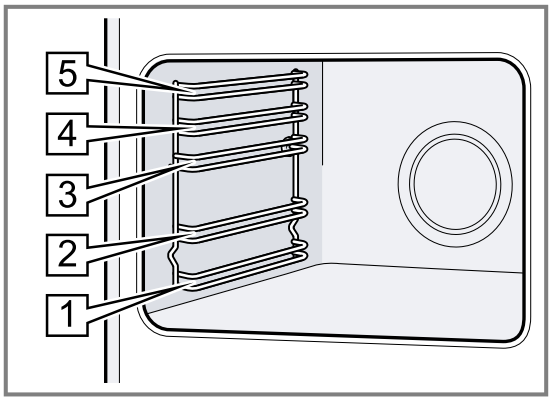
Läge	Funktion	Kommentar
0	Nolläge	Kokzonen är av.
1-9	Effektlägen	1 = lägsta effekt 9 = högsta effekt

5.4 Ugnsutrymme

Ugnsfunktionerna gör det smidigare att använda enheten.

Ugnsstegar

Du kan sätta in tillbehör på olika falsar i ugnsstegarna. Ugnen har 5 falsar. Falsarna är numrerade nedifrån och upp.
Det går att ta ur ugnsstegarna, t.ex. för rengöring.
→ *"Ugnsstegar", Sid. 16*



Kylfläkt

Kylfläkten slår på och av beroende på enhetens temperatur. Den varma luften evakuerar via luckan.

OBS!

Täck inte över ventilationsöppningen över luckan. Enheten blir överhettad.

- ▸ Håll ventilationsöppningen fri.

Kylfläkten har en viss eftergångstid, så att enheten svalnar snabbare efter användning.

Lucka

Om du öppnar luckan när funktionen är igång, så fortsätter funktionen.

Kondensvatten

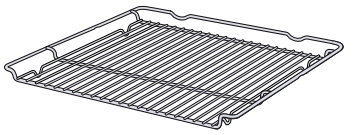
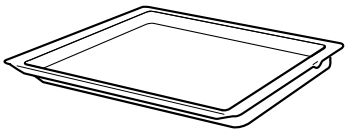
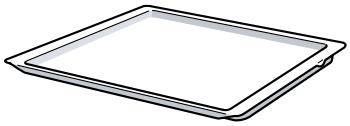
Det kan bildas kondens på luckan vid ugnstillagning. Kondensen är normal och påverkar inte enhetens funktion. Torka av kondensen efter tillagningen.

6 Tillbehör

Använd originaltillbehör. Det är anpassade till enheten.

Notera: Tillbehöret kan bli deformerat av värmen. Deformationen påverkar inte funktionen. När tillbehöret svalnar försvinner deformationen.

Medföljande tillbehör kan vara olika beroende på enhetstyp.

Tillbehör		Användning
Galler		■ Bakformar ■ Gratängformar ■ Form ■ Kött, t.ex. stekar eller grillbitar ■ Frysmat
Långpanna		■ Mjuka kakor ■ Småkakor ■ Bröd ■ Stora stekar ■ Frysmat ■ Fångar upp droppande vätskor, t.ex. fett från grillgallret.
Bakplåt		■ Småkakor ■ Sockerkaka, enkel

6.1 Använda tillbehör

Sätt in tillbehöret ordentligt i ugnen. Det är bara så du kan dra ut tillbehöret ungefär halvvägs utan att det tippar.

1. Sätt alltid in tillbehöret mellan falsens båda styrningar.

Grillgaller	Sätt in grillgallret med den öppna sidan mot ugnsluckan och nedböjningen ⌣ nedåt.
Plåt t.ex. långpanna eller bakplåt	Sätt in plåten med avfasningen mot enhetens lock.

2. Skjut in tillbehöret ordentligt så att tillbehöret inte går emot luckan.

Notera: Ta ut de tillbehör som inte behövs ur ugnen.

6.2 Extratillbehör

Extratillbehör kan du köpa hos service, i butik eller på Internet.
Du hittar ett omfattande tillbehörssortiment till din enhet i våra broschyrer eller på Internet.
siemens-home.bsh-group.com
Tillbehören är enhetsspecifika. Ange alltid rätt beteckning (E-nr) på din enhet när du beställer.
Du hittar tillgängliga tillbehör till din enhet i onlineshoppen eller hos service.

7 Före första användningen

Gör inställningarna för den första idrifttagningen. Rengör apparaten och tillbehören.

7.1 Första användningen

Gör inställningarna före första användningen.

7.2 Rengöra enheten före första användningen

Rengör ugnsutrymme och tillbehör innan du lagar mat med enheten för första gången.

1. Ta bort tillbehör och förpackningsrester som t.ex. frigolitkulor ur ugnen.
2. Torka av de glatta ugnsytorna med mjuk, fuktad trasa före uppvärmning.
3. Vädra rummet när enheten värmer upp.
4. Ställ in ugnsfunktion och temperatur.
   → *"Användningsprincip", Sid. 12*

Ugnsfunktion	3D-varmluft
Temperatur	Max.
Tillagningstid	1 timme

5. Slår av enheten efter angiven tid.
6. Vänta tills ugnen har svalnat.
7. Rengör de glatta ugnsytorna med varmt vatten, diskmedel och disktrasa.
8. Rengör tillbehöret med varmt vatten, diskmedel och disktrasa eller -borste.

8 Använda kokzonen

Här får du veta det väsentligaste om hur du använder kokzonen.

8.1 Ställa in kokzonerna

Kokzonsvredet ställer in kokzonens effektläge.

Effektläge	
1	Lägsta effektläget
9	Högsta effektläget

8.2 Inställningsrekommendationer för matlagning

Här får du en översikt över olika maträtter med matchande effektlägen.
Tillagningstiden kan variera beroende på matens typ, vikt, tjocklek och kvalitet. Effektläget för fortsatt tillagning beror på vilken kastrull, gryta eller panna du använder.

Tillagningsanvisningar

- Koka upp på effektläge 9.
- Rör om tjockflytande mat då och då.
- Matvaror som bryns kraftigt eller som avger mycket vätska under bryningen vid stekningen bör brynas i små portioner.
- Tips för energisparande matlagning. → *Sid. 6*

Maträtt	Effektläge för fortsatt tillagning	Fortsatt koktid i minuter
Smälta		
Smör, gelatin	1	-
Värma på eller varmhålla		
Grytor, t.ex. linsgryta	1	-
Mjölk[1]	1-2	-

[1] Tillaga rätten utan lock.
[2] Koka upp vattnet med lockat på.
[3] Sjud rätten utan lock.
[4] Vänd rätten flera gånger.

Maträtt	Effektläge för fortsatt tillagning	Fortsatt koktid i minuter
Sjuda		
Klimp, kroppkakor[2, 3]	3-4	20-30
Fisk[2, 3]	3	10-15
Vitsås, t.ex. bechamelsås	1	3-6
Koka, ånga, svetta		
Ris med dubbel vattenmängd	3	15-30
Klyftpotatis	3-4	25-30
Kokt potatis	3-4	15-20
Pasta, nudlar[2, 3]	5	6-10
Grytor, soppor	3-4	15-60
Grönsaker, färska eller djupfrysta	3-4	10-20
Tryckkoka mat	3-4	-
Bräsera		
Rullader	3-4	50-60
Grytstek	3-4	60-100
Gulasch	3-4	50-60
Steka med lite olja Tillaga maträtterna utan lock.		
Schnitzel, opanerad eller panerad	6-7	6-10
Kotlett, opanerad eller panerad[4]	6-7	8-12
Biff, 3 cm tjock	7-8	8-12
Fisk och fiskfilé, opanerad eller panerad	4-5	8-20
Fisk eller fiskfiléer, panerade och djupfrysta, t.ex. fiskpinnar	6-7	8-12
Stekmat, djupfryst	6-7	6-10
Pannkakor	5-6	-

[1] Tillaga rätten utan lock.
[2] Koka upp vattnet med lockat på.
[3] Sjud rätten utan lock.
[4] Vänd rätten flera gånger.

9 Användningsprincip

9.1 Slå på enheten

- Vrid bort funktionsvredet från nolläget ○.
- ✔ Enheten är på.

9.2 Slå av enheten

- Vrid funktionsvredet till nolläget ○.
- ✔ Enheten är av.

9.3 Ugnsfunktioner och temperatur

1. Ställ in ugnsfunktionen med funktionsvredet.
2. Ställ in temperatur eller grilläge med termostatvredet.
   ✔ Enheten börjar värma upp inom några sekunder.
3. Slå av enheten när maten är klar.

Tips! Du hittar lämpligaste ugnsfunktionen till maten i beskrivningen av ugnsfunktionerna.

Ändra ugnsfunktion

Du kan ändra ugnsfunktionen närsomhelst.

- Ställ in den ugnsfunktion du vill ha med funktionsvredet.

Ändra temperatur

Du kan ändra temperaturen närsomhelst.

- Ställ in den temperatur du vill ha med termostatvredet.

10 Snabbuppvärmning

Snabbuppvärmningen kortar uppvärmningstiden så att du spar tid.
Använd bara snabbuppvärmning vid inställd temperatur över 100°C.
Använd helst följande ugnsfunktioner efter snabbuppvärmningen:

- 3D-varmluft
- Över-/undervärme

10.1 Ställa in snabbuppvärmningen

Ställ inte in maten i ugnen förrän snabbuppvärmningen är klar, så får du ett jämnare slutresultat.

1. Ställ in snabbuppvärmningen med funktionsvredet.
2. Ställ in den temperatur du vill ha med termostatvredet.
   ✔ Snabbuppvärmningen går igång inom några sekunder.
   ✔ Uppvärmningsindikeringen slocknar när snabbuppvärmningen är klar.
3. Ställ in lämplig ugnsfunktion med funktionsvredet.
4. Sätt in maten i ugnen.

11 Barnspärr

Skydda enheten så att barn inte kan slå på den eller ändra inställningar av misstag.

Notera: Slår du på barnspärren när enheten är på, så bryts strömmatningen. Enheten blir spärrad. Du måste slå av spärren för att använda enheten igen.

11.1 Slå på/av barnspärren

12 Rengöring och skötsel

Du måste rengöra och sköta om maskinen noga för att den ska fungera.

12.1 Rengöringsmedel

Använd inte olämpliga rengöringsmedel, så skadar du inte enhetens olika ytor.

⚠ **VARNING! – Risk för elstötar!**

Inträngande fukt kan orsaka en elektrisk stöt.

- Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

OBS!

Olämpliga rengöringsmedel skadar enhetens ytor.

- Använd inte kraftiga eller skurande rengöringsmedel.
- Använd inte starka, alkoholhaltiga rengöringsmedel.
- Använd inga hårda skurbollar eller putssvampar.
- Använd inte specialmedel när enheten fortfarande är varm.

Ugnsrengöring i varm ugn skadar emaljen.

- Använd inte ugnsrengöring i varm ugn.
- Ta bort alla föremål från ugnsutrymme och -lucka före nästa uppvärmning.

Nya disktrasor innehåller produktionsrester.

- Skölj ur nya disktrasor noga innan du använder dem.

Lämpliga rengöringsmedel

Använd bara lämpliga rengöringsmedel för de olika ytorna på enheten.

Följ enhetens rengöringsanvisning.
→ *"Rengöra enheten", Sid. 15*

Enhet

Yta	Lämpliga rengöringsmedel	Anvisningar
Rostfritt	■ Varmt vatten och diskmedel ■ Specialmedel för rostfria varma ytor	Ta alltid bort kalk-, fett-, stärkelse- och proteinfläckar direkt på rostfria ytor för att undvika korrosion. Lägg på medlet för rostfritt mycket tunt.

Yta	Lämpliga rengöringsmedel	Anvisningar
Emalj, plast, lackade eller screentryckta ytor t.ex. kontroller	■ Varmt vatten och diskmedel	Använd inte fönsterputs eller glasskrapa.
Knappar	■ Varmt vatten och diskmedel	Rengör med disktrasa och torka torrt med mjuk trasa. Skrubba inte tätningen och ta inte av den.
Glaskeramikhäll	■ Hällrengöring	Följ rengöringsanvisningarna på rengöringsmedlets förpackning. Ta bort grovsmuts med en glasskrapa.
Sockellåda	■ Varmt vatten och diskmedel	Rengör med disktrasa.

Skydd

Område	Lämpliga rengöringsmedel	Anvisningar
Luckglasen	■ Varmt vatten och diskmedel	Använd inte glasskrapa eller rostfri skurboll. **Tips!** Ta ur luckglasen för noggrannare rengöring. → *"Ugnslucka", Sid. 16*
Luckskydd	■ I rostfritt: Specialmedel för rostfritt: ■ Av plast: Varmt vatten och diskmedel	Använd inte fönsterputs eller glasskrapa. **Tips!** Ta bort skyddets täckplåt för noggrannare rengöring. → *"Ugnslucka", Sid. 16*
Luckhandtag	■ Varmt vatten och diskmedel	Ta direkt bort avkalkningsmedel från handtaget för att undvika hårt sittande smuts.
Lucktätningen	■ Varmt vatten och diskmedel	Skrubba inte tätningen och ta inte av den.
Luckspärr	■ Varmt vatten och diskmedel	Rengör med disktrasa. Ta bort barnspärren vid rengöring. → *"Luckspärr", Sid. 7*

Häll

Område	Lämpliga rengöringsmedel	Anvisningar
Emaljerade ytor	■ Varmt vatten och diskmedel ■ Ättikslösning ■ Ugnsrengöring	Om det är jättesmutsigt, blöt upp och använd borste eller rostfri skurboll. Lämna locket öppet så att hällen kan torka efter rengöringen. **Anmärkningar** ■ Emaljen bränns in vid väldigt höga temperaturer, vilket kan ge viss missfärgning. Det påverkar inte enhetens funktion. ■ Kanterna på tunna bakplåtar går inte att emaljera helt, så de kan vara råa. Det påverkar inte korrosionsskyddet. ■ Livsmedelsrester ger emaljytorna en vit beläggning. Beläggningen är inte hälsofarlig. Det påverkar inte enhetens funktion. Du kan ta bort beläggningen med citronsyra.
Ugnslampans täckglas	■ Varmt vatten och diskmedel	Om det är jättesmutsigt, använd ugnsrengöring.
Ugnsstegar	■ Varmt vatten och diskmedel	Om det är jättesmutsigt, blöt upp och använd borste eller rostfri skurboll. **Tips!** Ta ur ugnsstegarna för rengöring. → *"Ugnsstegar", Sid. 16*
Tillbehör	■ Varmt vatten och diskmedel ■ Ugnsrengöring	Om det är jättesmutsigt, blöt upp och använd borste eller rostfri skurboll. Emaljerade tillbehör går att maskindiska.

12.2 Rengöra enheten

Rengör bara enheten enligt anvisningarna och med lämpliga rengöringsmedel för att undvika skador på den.

⚠ **VARNING! – Risk för brännskador!**
Enhet och kontaktdelar blir heta vid användning.
- Var försiktig så att du inte kommer i kontakt med värmeelementen.
- Håll småbarn under 8 år borta.

⚠ **VARNING! – Brandrisk!**
Lösa matrester, fett och steksky kan börja brinna.
- Ta bort grovsmuts ur ugnsutrymmet, på värmeelementen och tillbehören före användning.

Krav: Följ rengöringsmedlens anvisningar.
→ *"Rengöringsmedel", Sid. 13*

1. Rengör enheten med varmt vatten och diskmedel med disktrasa.
   – Det går att använda andra rengöringsmedel på vissa ytor.
   → *"Lämpliga rengöringsmedel", Sid. 13*
2. Torka torrt med mjuk trasa.

12.3 Rengöra kontrollerna

⚠ **VARNING! – Risk för elstötar!**
Risk för stötar om fukt tränger in!
- Ta inte av vreden vid rengöring.
- Använd inte våta disktrasor.

1. Följ informationen om rengöringsmedlen.
2. Rengör med varmt vatten och diskmedel med fuktad disktrasa.
3. Torka torrt med mjuk trasa.

12.4 Möjliga fläckar

Rengör hällen med fuktad disktrasa och torka torrt med trasa för att undvika fläckarna.

Skador	Orsak	Åtgärd
Fläckar	Kalk- och vattenfläckar	Rengör inte hällen förrän den svalnat. Använd lämplig hällrengöring.
Fläckar	Socker, risstärkelse och plast	Rengör direkt. Använd glasskrapa.

12.5 Rengöra hällen

Rengör hällen efter varje användning så att matrester inte bränner fast.

Krav: Hällen måste vara kall. Låt inte hällen svalna om du fått sockerfläckar, risstärkelse, plast eller aluminiumfolie på den.

1. Ta bort grovsmuts med en glasskrapa.
2. Rengör hällen med hällrengöring.
   Följ rengöringsanvisningarna på rengöringsmedlets förpackning.

   Tips!
   - Specialsvampar för hällrengöring ger bra rengöringsresultat.
   - Håll botten ren på kastruller, grytor och pannor, så håller du hällytan i gott skick.

12.6 Rengöring av spishällinfattningen

Rengör hällinfattningen efter användning om den är smutsig eller fläckig.

Notera: Använd inte glasskrapa.

1. Rengör hällinfattningen med varmt vatten och diskmedel med mjuk disktrasa.
   Skölj ur nya disktrasor noga innan du använder dem.
2. Torka torrt med mjuk trasa.

13 Rengöringsfunktionen humidClean

Rengöringsfunktionen är ett snabbt alternativ för ugnsrengöring då och då. Rengöringsfunktionen blöter upp smutsen med ånga, vatten och diskmedel. På så vis får du bort smutsen smidigare.

13.1 Ställa in rengöringsfunktionen

⚠ **VARNING! – Skållningsrisk!**
Vatten i varm ugn bildar het vattenånga.
- Häll aldrig vatten i varm ugn.

Krav: Ugnen måste ha svalnat helt.

1. Ta ut tillbehöret ur ugnen.
2. Blanda 0,4 l vatten med en droppe diskmedel och häll mitt på ugnsbotten.
   Använd inte destillerat vatten.
3. Ställ in ugnsfunktionen **undervärme** ⊟ med funktionsvredet.
4. Ställ termostatvredet på 80°C.
5. Slå på enheten 4 minuter.
6. Slå av enheten efter 4 minuter och låt den svalna ca 20 minuter.

13.2 Rengöra ugnsutrymmet efter användning

OBS!
Är ugnen fuktig för länge, så uppstår korrosion.
- Torka ur ugnen efter rengöringsfunktionen och låt den torka ordentligt.

Krav: Ugnen har svalnat.

1. Öppna luckan och torka upp restvattnet med disktrasa.
2. Rengör de glatta ugnsytorna med disktrasa eller mjuk diskborste. Hårt sittande smuts går att få bort med rostfri skurboll.
3. Kalkränder tar du bort med ättiksindränkt trasa. Torka av med ursköljd trasa och torka sedan torrt med mjuk trasa, även under lucktätningen.

4. När ugnen är rengjord:
   – Lämna luckan öppen i snäppläget (ca 30°) ca 1 timme, så att ugnen torkar.
   – Lämna luckan öppen ca 5 minuter med **3D-varmluft** ⊛ på 50°C-värme för snabbtorkning av ugnen.

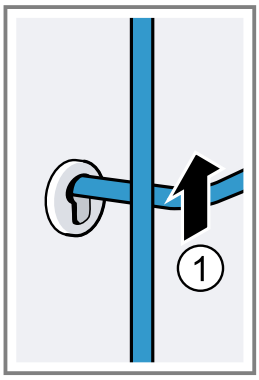
14 Ugnsstegar

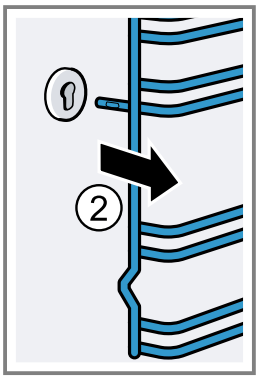
Det går att ta ur ugnsstegarna så att du kan rengöra dem och ugnsutrymmet ordentligt.

14.1 Ta ur ugnsstegarna

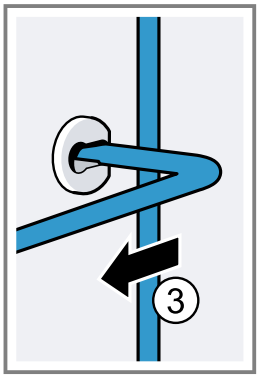
⚠ **VARNING! – Risk för brännskador!**
Ugnsstegarna kan vara jättevarma.
- Ta aldrig på de varma ugnsstegarna.
- Låt enheten svalna.
- Håll barnen på säkert avstånd.

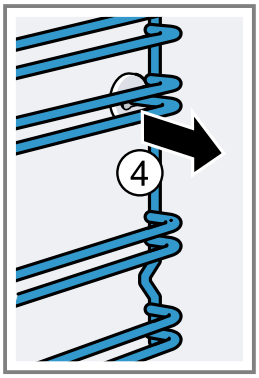
1. Lyft upp ugnsstegen framtill och ta ur den.





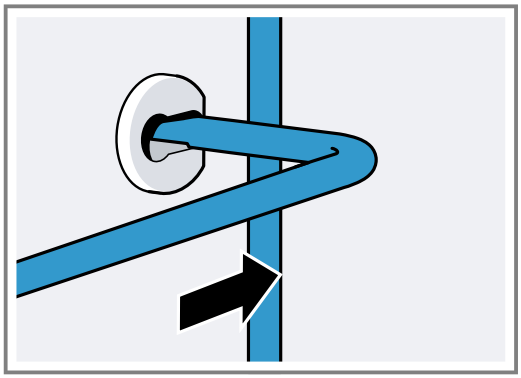
2. Tryck sedan hela ugnsstegen framåt och ta ur den.



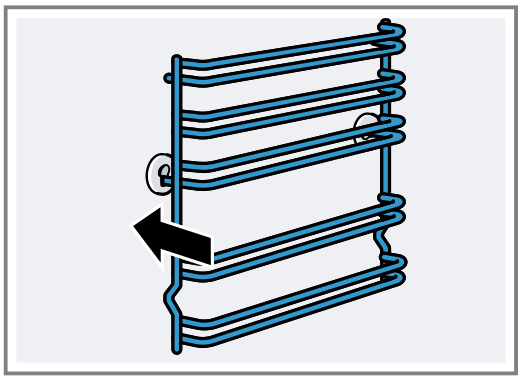


14.2 Sätta i ugnsstegarna

1. Sätt först i ugnsstegen i bakre urtaget, tryck den sedan lite bakåt



2. och sätt i det främre urtaget.



Ugnsstegarna passar både till höger och vänster. Fals 1 och 2 är nedtill, fals 3, 4 och 5 upptill.

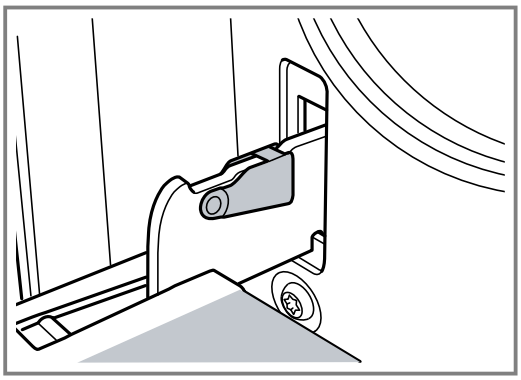
15 Ugnslucka

Det räcker oftast att bara rengöra luckans utsida. Är luckan jättsmutsig ut- och invändigt, så kan du haka av och rengöra den.

15.1 Luckgångjärnen

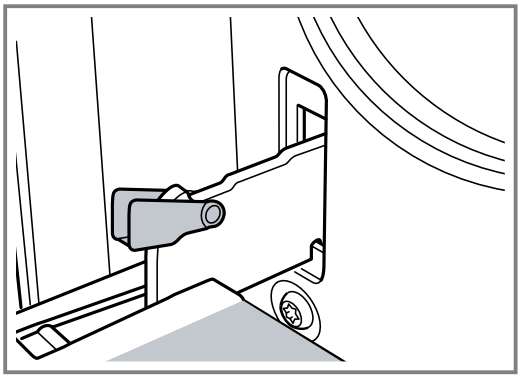
⚠ **VARNING! – Risk för personskador!**
Gångjärnen kan slå igen med stor kraft om de inte är säkrade.
- Öppnar du luckan, se till så att spärrarna är helt stängda eller öppnade.

1. Ugnsluckans gångjärn har varsin spärr. När spärrarna är nedfällda är ugnsluckan säkrad.



Den går inte att ta bort.

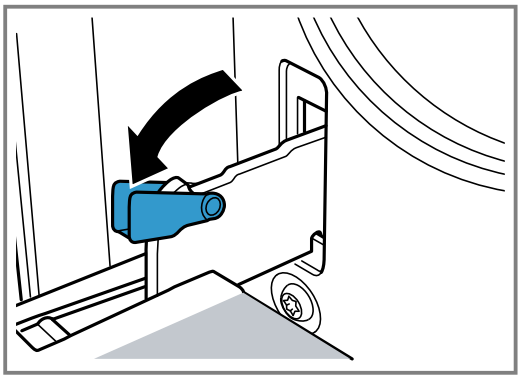
2. När gångjärnsspärren är uppfälld är gångjärnen säkrade.



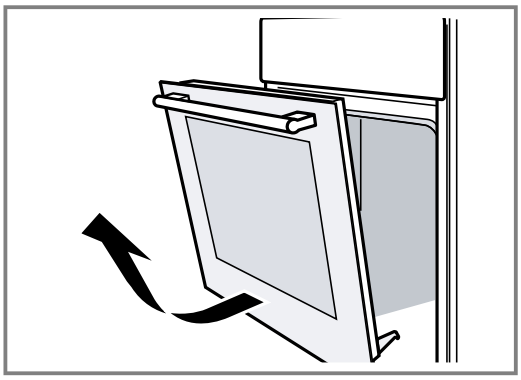
Gångjärnen kan inte slå igen.

15.2 Ta av luckan

1. Öppna ugnsluckan helt.
2. Fäll upp spärrarna på vänster och höger gångjärn.



3. Stäng ugnsluckan till anslaget. Ta tag med båda händerna till vänster och höger om luckan. Fäll upp luckan ytterligare en liten bit och dra den sedan rakt ut.



15.3 Ta ur luckglasen

Du kan ta bort luckglasen så att du kommer åt att rengöra bättre.

⚠ **VARNING! – Risk för personskador!**

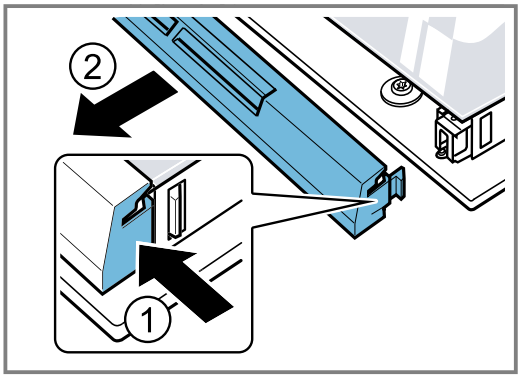
Repat luckglas kan spricka.

- Rengör inte ugnsluckglaset med kraftiga, slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor, det kan repa ytan.

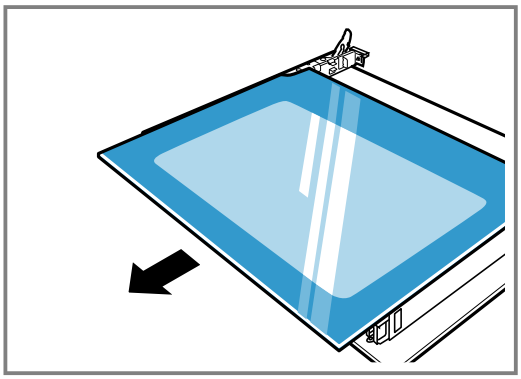
Luckkomponenterna kan ha vassa kanter.

- Använd handskar.

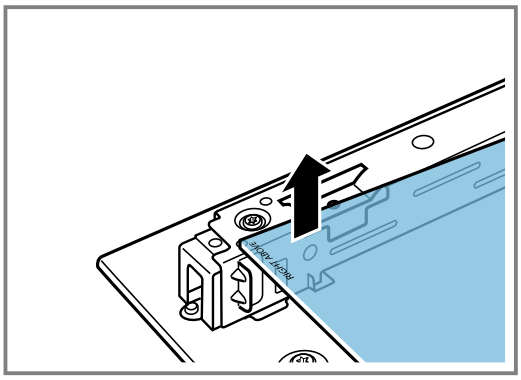
1. Haka av ugnsluckan.
   → *"Ta av luckan", Sid. 17*
2. Lägg på en handduk med handtaget nedåt.
3. Tryck in flikarna till vänster och höger med fingrarna för att ta bort ugnsluckans övre skydd. Dra ur och ta bort skyddet.



4. Lyft och dra ur det övre glaset.



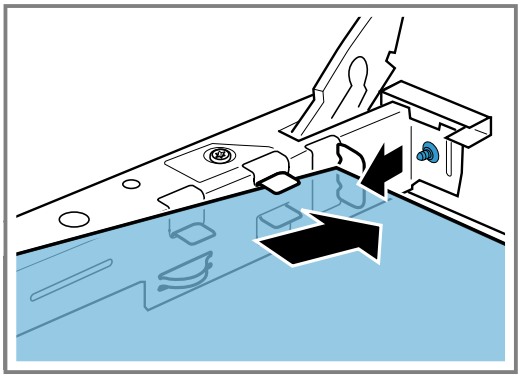
5. Lyft och dra ur glaset.



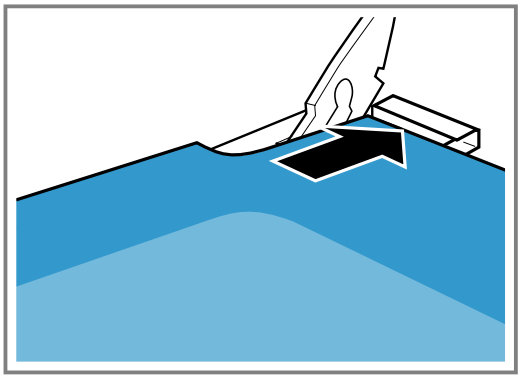
15.4 Sätta i luckglasen

Se till så att texten "Right above" inte syns uppochned ned till vänster när du monterar.

1. Sätt i glaset snett bakåt.



2. Håll fast det övre glaset i de båda fästena och skjut sedan i det snett bakåt.



   För in glaset i de båda öppningarna på undersidan. Den blanka glasytan ska vara utåt.
3. Sätt på skyddet upptill på ugnsluckan och tryck till. Flikarna ska snäppa fast på båda sidor.
4. Häng på ugnsluckan.
   → *"Hänga på luckan", Sid. 18*

Notera: Använd inte ugnen igen förrän du kontrollerat att luckglasen sitter som de ska.

15.5 Hänga på luckan

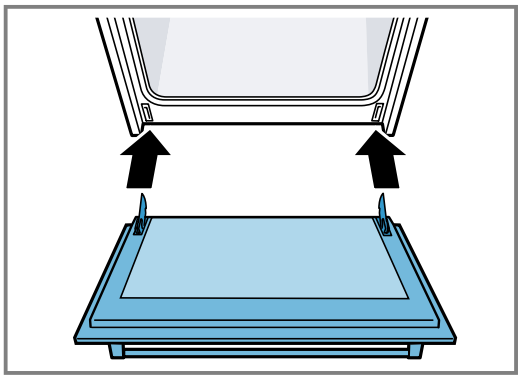
Häng på ugnsluckan i omvänd ordning.

⚠ **VARNING! – Risk för personskador!**

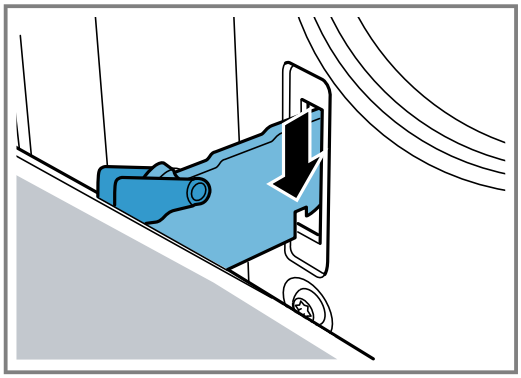
Ugnsluckan kan falla ur av misstag eller om ett gångjärn plötsligt snäpper igen.

- Håll i så fall inte i gångjärnet. Ring service!

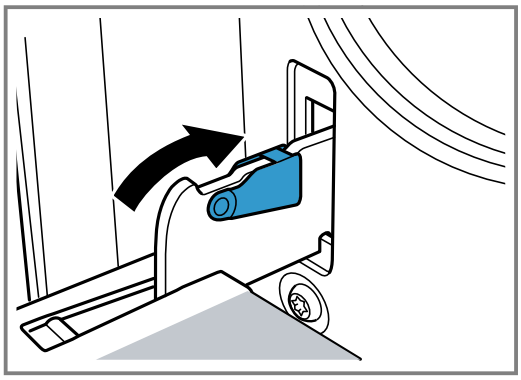
1. Se till så att du för in båda gångjärnen i öppningens riktning när du hänger på ugnsluckan.



2. Skåran under gångjärnen ska snäppa i på båda sidor.



3. Fäll in båda spärrarna igen.



4. Stäng luckan.

15.6 Extra lucksäkerhet

Det finns extra skyddsanordningar som förhindrar kontakt med ugnsluckorna. Du kan sätta på skyddsanordningarna när det finns barn i närheten av ugnen. Du köper specialtillbehöret 11023590 hos service.

⚠ **VARNING! – Risk för brännskador!**

Vid längre tillagningstider kan ugnsluckan bli mycket varm.

- Håll småbarn under uppsikt när du använder ugnen.

16 Avhjälpning av fel

Småfel på enheten kan du åtgärda själv. Använd informationen om felåtgärder innan du kontaktar service. Då slipper du onödiga kostnader.

⚠ **VARNING! – Risk för personskador!**
Obehöriga reparationer är farliga.
- Bara utbildad yrkespersonal får utföra reparationer på apparaten.
- Kontakta kundtjänsten om apparaten är defekt.
→ *"Kundtjänst", Sid. 20*

⚠ **VARNING! – Risk för elstötar!**
Obehöriga reparationer är farliga.
- Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den för att risker ska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

16.1 Funktionsfel

Fel	Orsak och felsökning
Apparaten fungerar inte.	Kontakten sitter inte i. ▸ Anslut apparaten till elnätet.
	Säkringen har gått i proppskåpet. ▸ Kontrollera säkringen i säkringsboxen.
	Strömförsörjningen har fallit bort. ▸ Kontrollera om rumsbelysningen eller andra apparater i rummet fungerar.

16.2 Byta ugnslampa

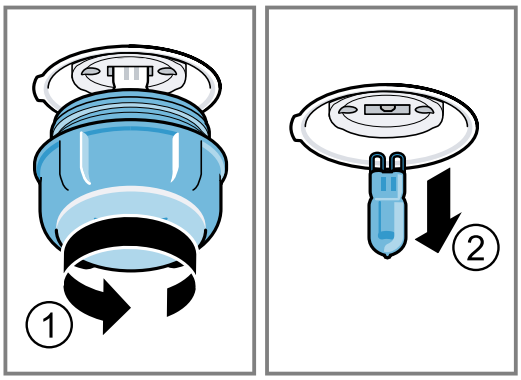
Byt ugnslampa om ugnsbelysningen inte fungerar.
Notera: Värmetåliga 25 W-halogenlampor för 230 V finns hos service eller återförsäljarna. Använd bara den här lamptypen. Håll alltid den nya halogenlampan med ren, torr trasa. På så vis förlänger du lampans livslängd.

⚠ **VARNING! – Risk för brännskador!**
Enhet och kontaktdelar blir heta vid användning.
- Var försiktig så att du inte kommer i kontakt med värmeelementen.
- Håll småbarn under 8 år borta.

⚠ **VARNING! – Risk för elstötar!**
Om du ska byta lampa, tänk på att kontakterna i lampsockeln är spänningssatta.
- Se till så att enheten är av innan du byter lampa så att du undviker elstötar.

Krav
- Enheten är strömlös.
- Ugnen har svalnat.
- Den nya halogenlampan finns tillhands.

1. Lägg en kökshandduk i ugnsutrymmet för att undvika skador.
2. Skruva ur lampglaset åt vänster.
3. Dra ur halogenlampan utan vrida.



4. Sätt i den nya halogenlampan och tryck fast den i fattningen.
Håll koll på hur stiften sitter.
5. Lampglaset kan ha en tätningsring beroende på enhetstyp. Sätt på tätningsringen.
6. Skruva på lampglaset.
7. Ta ut kökshandduken ur ugnen.
8. Elanslut enheten.

17 Transport och omhändertagande

Här får du veta hur du förbereder enheten för transport. Du får också veta hur du omhändertar uttjänta enheter.

17.1 Omhändertagande av begagnade apparater

Genom en miljökompatibel avfallshantering kan värdefulla råmaterial återanvändas.

- Omhänderta enheten miljövänligt.
Information om aktuell avfallshantering kan du få hos återförsäljare och kommun.

Denna enhet är märkt i enlighet med der europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

17.2 Transportera enheten

Spara enhetens originalförpackning. Transportera alltid enheten i originalförpackningen. Följ alltid transportpilarna på förpackningen.

1. Fäst alla rörliga delar i och på enheten med tejp som är lätt att ta bort.
2. Skjut in alla tillbehör som t.ex. bakplåtar på lämpligt ställe med en tunn kartongbit i kanterna, så att enheten inte skadas.
3. Lägg en kartongbit eller liknande mot fram- och baksidan inuti ugnen, så att inget stöter emot insidan av luckglaset.
4. Tejpa fast luckan och ev. övre skydd mot enhetens sidor.

Om du saknar originalförpackningen

1. Skyddsförpacka enheten så att den får tillräckligt skydd mot eventuella transportskador.
2. Transportera enheten upprätt.
3. Håll inte i enhetens luckhandtag eller anslutningarna på baksidan, eftersom de kan skadas.
4. Lägg inga tunga föremål på enheten.

18 Kundtjänst

Funktionsrelevanta originalreservdelar enligt gällande ekodesignförordning går att beställa från service minst 10 år efter lanseringen av maskinen inom EES.

Notera: Kundtjänstens åtgärder är kostnadsfria inom ramen för tillverkarens garantivillkor.

Utförligare information om garantitid och garantivillkor i ditt land finns hos service, återförsäljare eller på vår webbsajt.
När du kontaktar kundtjänsten behöver du ha apparatens produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD).

Kontaktuppgifterna till kundtjänsten finns i den medföljande kundtjänstförteckningen eller på vår webbplats.
Produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass G.

18.1 Produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD)

Produktnumret (E-nr.) och tillverkningsnumret (FD) står på maskinens typskylt.
Du ser typskylten med numren när du öppnar apparatens lucka.
Skriv upp dina apparatuppgifter och telefonnumret till kundtjänsten så att du snabbt kan hitta dem.

19 Såhär lyckas du

Här hittar du rätt inställningar samt lämpliga tillbehör och formar för olika slags mat. Rekommendationerna är optimalt anpassade till enheten.
Detaljerade baktabeller och baktips till enheten hittar du i anvisningen på Internet:
www.siemens-home.bsh-group.com

19.1 Tillagningsanvisningar

Följ anvisningarna vid matlagningen.

- Temperatur och tillagningstid beror på mängd och recept. Det är därför det finns angivna inställningsintervall. Välj först de lägre värdena.
- Inställningsvärdena gäller för mat som du ställer in i kall ugn.
  Sätt inte in tillbehöret förrän ugnen är förvärmd.
- Ta ut alla tillbehör du inte använder ur ugnen.
- Se till så att du sätter in tillbehöret ordentligt.

19.2 Anvisningar för bakning

Använd de angivna falsarna vid bakning.

Baka på en fals	Fals
förkokt pasta/bakverk resp. form på galler	2
platt pasta/bakverk resp. på plåt	2 - 3

Baka på flera falsar	Fals
Långpanna Bakplåt	3 1
Formar på galler: första gallret andra gallret	Fals 3 1

Baka på tre falsar	Fals
Bakplåtar Långpanna Bakplåtar	5 3 1

Anmärkningar

- Använd varmluft om du bakar på flera falsar. Mat du sätter in tillsammans måste inte nödvändigtvis blir färdig samtidigt.
  Du kan i så fall ta ut det tillagade och fortsätta tillaga den andra bakplåten. Du kan ändra bakplåtens läge och riktning, om det behövs.

- Ställ formarna bredvid varandra eller omlott på varandra i ugnen. Tillagar du flera maträtter samtidigt kan du spara effekt.
- Vi rekommenderar mörka metallbakformar för optimalt slutresultat.

19.3 Anvisningar för ugnsstekning och grillning

Inställningsvärdena gäller stekfärdigt fågelkött och kött eller fisk utan fyllning samt fisk som du ställer in direkt från kylen i kall ugn.

OBS!

Syrliga livsmedel kan skada gallret.

- ▸ Lägg inte syrliga livsmedel som t.ex. frukt eller syrligt marinerad grillmat på gallret.

- Ju större fågel, köttbit eller fisk, desto lägre temperatur och längre tillagningstid.
- Vänd fågeln, köttet eller fisken efter ca 1/2 till 2/3 av angiven tid.
- Tillsätt lite vätska till fågeln i stekgrytan. Täck stekgrytans botten med ca 1-2 cm vätska.
- Om du ska vända fågel, tänk då på att bröstsidan eller skinnsidan ska vara nedåt först.
- Vänd grillbitarna med grilltång. Sticker du en gaffel i köttet rinner köttsaften ut och köttet blir torrt.
- Salta alltid först efter grillningen. Salt drar ut vatten ur köttet.

Anvisning för nickelallergiker

I sällsynta fall kan spår av nickel överföras till livsmedel.

19.4 Matval

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C/grilläge	Tillagningstid i min.
Sockerkaka, enkel	Krans- eller formbrödsform	2		160-180	50-60
Sockerkaka, enkel, 2 falsar	Krans- eller formbrödsform	3+1		140-160	60-80
Frukt- eller cheesecake med mördegsbotten	Springform Ø 26 cm	2		160-180	70-90
Biskvibotten, 6 ägg	Springform Ø 28 cm	2		160-170	35-45
Rulltårta	Långpanna	2		170-190[1]	15-20
Mördegskakor med saftig garnering	Långpanna	2		160-180	60-90
Muffins	Muffinsplåt på galler	2		170-190	20-40
Småkakor, med jäst	Långpanna	3		150-170	25-35
Småkakor	Långpanna	3		140-160	20-30
Småkakor, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		130-150	25-35
Småkakor, 3 falsar	2 st. Bakplåt + Långpanna	5+3+1		130-150	30-40
Bröd, 1 kg, formbröd och limpor	Långpanna eller Formbrödsform	2		200-220	35-50
Pizza, färsk	Långpanna	3		170-190	20-30
Pizza, färsk, tunn botten	Långpanna	2		250-270[1]	15-25
Quiche, schw. Wähe	Tarteform	2		190-210	35-45
Matpaj, färsk, tillagade ingredienser	Gratängform	2		200-220	30-60
Kyckling, 1,3 kg, utan fyllning	Öppen form	2		200-220	60-70
Kycklingdelar, à 250 g	Öppen form	3		220-230	30-35
Gås, utan fyllning, 3 kg	Öppen form	2		170-190	120-140
Fläskstek utan svål, t.ex. karré, 1,5 kg	Öppen form	1		180-200	140-160
Oxfilé, medium, 1 kg	Öppen form	3		210-220	45-55

[1] Förvärm enheten.
[2] Tillsätt vätska från början i stekgrytan, min. 2/3 av steken ska vara täckt av vätskan
[3] Vänd rätten efter 2/3 av den totala tiden.
[4] Sätt in långpannan under gallret.
[5] Vänd inte maten. Täck botten med vatten.

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funk-tion	Temperatur i °C/grilläge	Tillagnings-tid i min.
Nötstek, 1,5 kg	Täckt form	2		200-220	100-120[2]
Rostbiff, medium, 1,5 kg	Öppen form	2		200-220	60-70
Hamburgare, 3-4 cm tjocka	Galler	4		3[3]	25-30[4]
Lammfiol benfri, medium, 1,5 kg	Öppen form	2		170-190	70-80[5]
Fisk, grillad, hel 300 g, t.ex. forell	Galler	2		2	20-25[4]

[1] Förvärm enheten.
[2] Tillsätt vätska från början i stekgrytan, min. 2/3 av steken ska vara täckt av vätskan
[3] Vänd rätten efter 2/3 av den totala tiden.
[4] Sätt in långpannan under gallret.
[5] Vänd inte maten. Täck botten med vatten.

19.5 Yoghurt

Du kan göra egen yoghurt med den här enheten.

Tillaga yoghurt

1. Ta ut ugnsstegar och tillbehör ur ugnsutrymmet.
2. Värm upp 1 l mjölk (fetthalt 3,5%) till 90°C på hällen och låt svalna till 40°C. Mjölk med lång hållbarhet värmer du bara till 40°C.
3. Rör ned 30 g yoghurt i mjölken.
4. Fyll massan i småformar, t.ex. småglas med lock.
5. Folietäck formarna, t.ex. med plastfolie.
6. Ställ formarna på ugnsbotten.
7. Ställ in enheten enligt inställningsrekommendationen.
8. Låt yoghurten vila i kylen när den är klar.

Yoghurt

Maträtt	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunk-tion/funk-tion	Temperatur i °C	Tillag-ningstid, minuter
Yoghurt	Kopp/glas	Ugnsbotten		-	4-5 timmar

19.6 Provrätter

Översikterna är framtagna för provningsinstituten för att underlätta provning av enheten enligt EN 60350-1.

Bakning

Följ anvisningarna vid bakning av provrätterna.

Allmänna anvisningar

- Inställningsvärdena gäller för mat som du ställer in i kall ugn.
- Följ anvisningarna om förvärmning i tabellerna. Inställningsvärdena gäller inte snabbuppvärmning.
- Använd de lägre angivna temperaturerna vid bakning.

Falsar

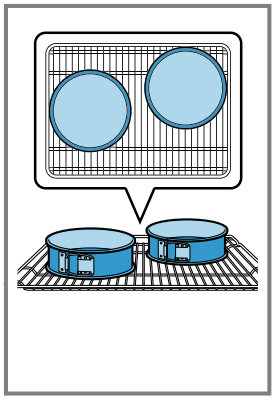
Gräddning på en fals:
- Långpanna/bakplåt: fals 3
- Formar på galler: fals 2

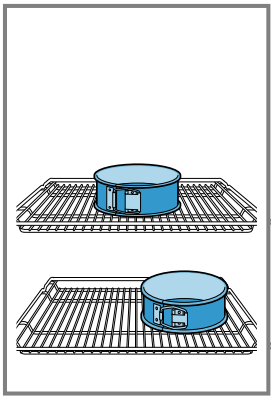
Notera: Bakverk som du sätter in tillsammans på bakplåtar eller i formar måste inte nödvändigtvis bli färdiga samtidigt.

Bakning på två falsar:
- Långpanna: fals 3
  Bakplåt: fals 1
- Formar på galler:
  första gallret: fals 3
  andra gallret: fals 1

Bakning på tre falsar:
- Bakplåt: fals 5
  Långpanna: fals 3
  Bakplåt: fals 1

Baka med två springformar:
Har enheten flera falsar, ställ formarna bredvid varandra eller omlott på varandra i ugnen.





Bakning

Maträtt	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funk-tion	Temperatur i °C	Tillagnings-tid, minuter
Spritskakor	Långpanna	3		140-150	30-40
Spritskakor	Långpanna	3		140-150	30-40
Spritskakor, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		140-150[1]	30-45
Spritskakor, 3 falsar	2 st. Bakplåt + Långpanna	5+3+1		130-140[1]	40-55
Kakor:	Långpanna	3		150[1]	25-35
Kakor:	Långpanna	3		150[1]	25-35
Kakor, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		150[1]	25-35
Kakor, 3 falsar	2 st. Bakplåt + Långpanna	5+3+1		140[1]	35-45
Tårtbotten	Springform Ø 26 cm	2		160-170[2]	30-40
Tårtbotten	Springform Ø 26 cm	2		170	30-40
Tårtbotten, 2 falsar	Springform Ø 26 cm	3+1		150-160[2]	30-45

[1] Förvärm enheten 5 minuter. Använd inte snabbuppvärmningen som förvärmning på enheter som har den funktionen.
[2] Förvärm enheten. Använd inte snabbuppvärmningen som förvärmning på enheter som har den funktionen.

Grilla

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunk-tion	Temperatur i °C/grilläge	Tillag-nings-tid i min.
Rosta bröd	Galler	5		3	0,2-1,5

SV Tillverkad av BSH Hausgeräte GmbH under varumärkeslicens från Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

9001706383 (040513)

sv